

408/t

**CONTRACT DE LOCAȚIUNE**  
pentru suprafețele cu destinație de locuință  
Nr.831/FV din 01.10.2019

Între,  
Municipiul Bistrița în calitate de **locator**, cu sediul în municipiul Bistrița, Piața Centrală nr.6, reprezentat prin **Primar OVIDIU TEODOR CRETU**,  
și  
domnul **MOLDOVAN GHEORGHE**, cu domiciliul în municipiul Bistrița, str. G.Tripon nr.20, județul Bistrița-Năsăud, CNP 1681003060770, identificat cu C.I, seria XB, nr. 543199, eliberată la data de 21.04.2017, de către SPCLEP Bistrița, în calitate de **locatar**,  
a intervenit prezentul contract de închiriere în baza OUG nr. 57/03.07.2019, privind Codul administrativ.

**CAP. I. OBIECTUL INCHIRIERII**

**ART.1.** – Obiectul contractului îl constituie închirierea locuinței situată în municipiul Bistrița, str. G.Tripon nr.20, jud. Bistrița-Năsăud, compusă din 2 camere în suprafață de 33,22 mp, (camera 17,22 mp, camera 16,00 mp, cameră XXX mp), dependințe în suprafață de 28,06 mp (baie XXX mp, bucătărie 17,60 mp, hol XXX mp, debara 5,46 mp, cămară 5,00 mp, WC XXX mp) și alte dependințe în suprafață de XXX mp, (pivniță XXX mp, terasă XXX mp), și XXX mp curte(grădină), folosite în exclusivitate și XXX folosite în comun.

**ART.2.** (1) – Locuința care face obiectul închirierii va fi folosită de locatar și familia sa compusă din : 2 persoane, locatar- MOLDOVAN GHEORGHE, 1968, MOLDOVAN MARIA, 1979- soție.

(2) – Locuința descrisă la art. 1 se predă în stare de folosință cu instalațiile și inventarul prevăzute în procesul-verbal de predare-primire încheiat între subsemnații, care face parte integrantă din prezentul contract.

**CAP.II. TERMENUL INCHIRIERII**

**ART.3.** – Termenul de închiriere este de 5 ANI, cu începere de la data de 01.10.2019 până la data de 30.09.2024.

*Am primit un exemplar*

*22.10.2020*

*MTD*



### CAP.III. CHIRIA AFERENTA LOCUINTEI CE FACE OBIECTUL CONTRACTULUI

**ART.4.** (1) – Chiria lunară aferentă locuinței închiriate este de 132 lei, calculată în conformitate cu prevederile legale. Plata chiriei se suportă, conform art.44 alin.2 din Legea locuinței nr.114/1996 republicată, astfel:

- de către chiriaș: 132 lei.

(2) – Chiria se datorează începând cu data de 01.10.2019 și se achită lunar în contul proprietarului RO13TREZ10121E300530XXXX deschis la Trezoreria Bistrița, sau la casieria Direcției Patrimoniu până la data de 25 a fiecărei luni, pentru luna în curs.

(3) – Neplata la termen a chiriei atrage o penalizare de 0,1% asupra sumei datorate, pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi care urmează aceleia când suma a devenit exigibilă, fără ca majorarea să poată depăși totalul chiriei restante.

(4) – În caz de neplată executarea silită se va face prin hotărâre judecătorească prin care locatarul va fi obligat să achite chiria restantă, precum și penalitățile și cheltuielile de judecată.

(5) – Alin. 2,3 și 4 sunt aplicabile doar persoanelor care nu beneficiază de scutire de la plata chiriei conform prevederilor legale.

### CAP.IV. OBLIGATIILE PARTILOR PRIVIND FOLOSIREA SI INTRETINEREA SPATIILOR CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI

#### **ART.5. - Proprietarul se obligă:**

a ) - să predea locatarului bunul dat în locațiune;  
b ) - să mențină bunul în stare corespunzătoare de folosință pe toată durata locațiunii, respectiv:

b.1 - să întrețină în bune condiții elementele structurii de rezistență a clădirii, elemente de construcții exterioare ale clădirii (acoperiș, fațadă, împrejmuiri, pavimente, scări exterioare) și spațiile comune din interiorul clădirii (subsoluri);

b.2 - să întrețină în bune condiții instalațiile comune ale clădirii (instalații de alimentare cu apă, de canalizare, instalații electrice și de gaze, ș.a.)

c ) - să asigure locatarului liniștită și utila folosință a bunului pe tot timpul locațiunii;

d) – locatarul își dă acordul pentru încheierea contractelor de furnizarea utilităților (curent, gaz, apă) în favoarea locatarului.

#### **ART.6. - Locatarul se obligă:**

a ) – să ia în primire bunul dat în locațiune;

b ) – să plătească chiria în quantumul și la termenul stabilite prin contract;

c ) – să folosească bunul cu prudență și diligență, potrivit destinației stabilite prin contract;

d) – să achite cheltuielile comune pentru iluminarea, încălzirea, curățarea părților și instalațiile de folosință comună ale clădirii.





e) – să achite cheltuielile la utilități ( gaze, energie electrică, apă, salubritate) care sunt în sarcina exclusivă a locatarului

f) – să permită examinarea bunului de către locator la intervale de cel puțin 3 luni, cu notificare prealabilă de 5 zile.

g) – să comunice în termen de 30 de zile proprietarului orice modificare produsă în venitul net al familiei, de natură să determine cuantumul chiriei, sub sancțiunea rezilierii contractului de închiriere;

h) – să nu subînchirieze, să transmită dreptul de locuire sau să schimbe destinația spațiului închiriat;

i) – să efectueze lucrările de întreținere, reparații sau înlocuire a elementelor de construcții și instalații din folosință exclusivă;

j) – să repare sau să înlocuiască elementele de construcții și instalații deteriorate din folosința comună ca urmare a folosirii necorespunzătoare, indiferent dacă acestea sunt în interiorul sau în exteriorul clădirii; dacă persoanele care au produs deteriorarea nu sunt identificate, atunci cheltuielile de reparații vor fi suportate de cei care au acces sau folosesc în comun elementele de construcții, instalații, obiectele și dotările aferente;

k) – să nu modifice sau îmbunătățească locuința deținută fără acordul prealabil scris și în condițiile stabilite de locator.

l) – să restituie bunul în stare de folosință, curățenie și cu obiectele de inventar, la încetarea, din orice cauză, a contractului de locațiune în baza unui procesul-verbal de predare-primire întocmit la preluarea locuinței;

#### **CAP.V. CLAUZE NESCRISE**

**ART.7. –** Este considerată nescrisă orice clauză în temeiul căreia:

a) – locatarul este obligat să încheie o asigurare cu un asigurător impus de locator;

b) – se prevede răspunderea solidară sau indivizibilă a locatarilor din apartamente diferite situate în același imobil, în cazul degradării în timp a elementelor de construcții și a instalațiilor, obiectelor și dotărilor aferente părților comune ale imobilului;

c) – locatarul se obligă să recunoască sau să plătească în avans, cu titlu de reparații locative, sume stabilite pe baza estimărilor făcute exclusiv de locator;

d) – locatorul este îndreptățit să diminueze sau să suprimă, fără contraprestație echivalentă, prestațiile la care s-a obligat prin contract.

#### **CAP.VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE LOCAȚIUNE**

**ART.8. –** Locațiunea încetează de drept în următoarele cazuri:

a) expirarea termenului convenit de părți sau prevăzut de lege, fără a fi necesară o înștiințare prealabilă;

b) dacă bunul este distrus în întregime sau nu mai poate fi folosit potrivit destinației stabilite;

c) desființarea dreptului care permitea locatorului să asigure folosința bunului închiriat;



**ART.9.** – Rezilierea contractului de locațiune înainte de termenul stabilit se face la:

a) - cererea scrisă a locatarului, cu condiția notificării prealabile cu respectarea unui termen de preaviz de cel puțin 60 de zile;

b) - cererea proprietarului atunci când:

1. locatarul nu a achitat chiria timp de 90 de zile consecutiv;

2. locatarul, membrii familiei sale sau alte persoane cărora acesta din urmă le-a îngăduit, în orice mod, folosirea, deținerea sau accesul în locuință fie au un comportament care face imposibilă conviețuirea cu celelalte persoane care locuiesc în același imobil sau în imobile aflate în vecinătate, fie împiedică folosirea normală a locuinței sau a părților comune;

3. locatarul a pricinuit însemnate stricăciuni locuinței, clădirii în care este situată aceasta, instalațiilor, precum și oricăror alte bunuri aferente lor, sau a înstrăinat fără drept părți ale acestora;

4. locatarul nu a respectat clauzele contractuale;

5. locatarul nu și-a achitat obligațiile ce îi revin din cheltuielile comune pe o perioadă de 90 de zile consecutiv;

6. locatarul a dobândit în proprietate o altă locuință situată în municipiul Bistrița, caz în care este obligat ca în 30 de zile de la dobândirea dreptului de proprietate, să pună la dispoziția proprietarului locuința care face obiectul prezentului contract, liberă de sarcini.

c)- la cererea asociației de proprietari, atunci când:

c.1.- locatarul nu și-a achitat obligațiile ce îi revin din cheltuielile comune pe o perioadă de 3 luni.

**ART.10.** – Pentru nerespectarea următoarelor obligații de către locatar, contractul se reziliază de plin drept, fără somație și fără punere în întârziere, fără intervenția instanței de judecată sau vreo altă formalitate (pact comisoriu):

a) neocuparea locuinței în termen de 60 de zile de la data semnării contractului de către toate părțile;

b) neachitarea chiriei aferente, precum și a cheltuielilor comune, timp de 3 luni consecutiv;

c) subînchirierea locuinței, transmiterea dreptul de locuire sau schimbarea destinației spațiului închiriat;

d) pricinuirea unor stricăciuni însemnate locuinței, clădirii în care este situată aceasta, instalațiilor, precum și oricăror alte bunuri aferente lor, sau a înstrăinat fără drept părți ale acestora.

**ART.11.** – Evacuarea locatarului se face în baza unei hotărâri judecătorești irevocabile, iar locatarul este obligat la plata chiriei prevăzută în contract până la data eliberării efective a locuinței, precum și la repararea prejudiciilor de orice natură cauzate până la acea dată.

**ART.12.** - Contractul încetează în termen de 30 de zile de la data părăsirii domiciliului sau de la data înregistrării decesului locatarului, dacă persoanele îndreptățite prin lege nu au solicitat locuința.





**ART.13.** -Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris. Dovada comunicării notificării cu privire la debitele restante ale locatarului se face prin borderoul de ieșire din registratura primăriei, cu viza poștei, fie prin fax și/sau e-mail, după caz.

**ART.14.** – Prezentul contract s-a încheiat în conformitate cu prevederile Codului Civil, astăzi 01.10.2019 în 3 exemplare și conține 5 file.

**LOCATOR  
MUNICIPIUL BISTRIȚA**

**LOCATAR  
MOLDOVAN GHEORGHE**

**Prin VICEPRIMAR DELEGAT  
ADRIAN GELU MUTHI**

*[Signature]*

*[Signature]*  
**DIRECȚIA PATRIMONIULUI  
DIRECTOR EXECUTIV  
VASILE MARINA**



*[Signature]*  
**CONSILIER  
MIHAELA CORNEA**



**CONSILIER JURIDIC**

**ÎNTOCMIT  
CORNELIA SĂSĂRMAN**

23.10.2019 *[Signature]*

*[Signature]*



## PROCES – VERBAL

DE PREDARE – PRIMIRE A LOCUINȚEI din municipiul Bistrița, str. G.Tripon, nr.20, jud.Bistrița-Năsăud.

1. În conformitate cu contractul de locațiune nr. 831/FV/2019, se încheie următorul proces-verbal de primire - predare, între MUNICIPIUL BISTRITA, prin reprezentantul său Cornelia Săsărman, care predă și Moldovan Gheorghe în calitate de locatar, care primește în folosință locuința exclusivă și părțile comune, așa cum sunt specificate în contractul de locațiune.
2. Inventarul și starea în care se predă și se primește locuința, este următoarea :
  - a. – pereții, pardoselile și tavanele( tencuieli,zugrăveli, vopsitorii ) în stare de folosință;
  - b. –ușile,ferestrele(vopsitorii,încuietori,druchere,broaște,cremoane,geamuri) în stare de folosință;
  - c. – instalația electrică( prize,întrerupătoare,comutatoare, locuri de lampă, tablouri electrice) în stare de folosință;
  - d. instalația de încălzire (sobe) în stare de folosință;
  - e. instalația sanitară ( vase și capace WC, lavoare, spălător de vase la bucătărie, robinete), în stare de folosință.
3. Acest proces – verbal s-a încheiat azi 01.10.2019 în 3 (trei) exemplare, din care unul a fost predat locatarului.

AM PREDAT,  
Cornelia Săsărman



AM PRIMIT,  
Moldovan Gheorghe



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BISTRIȚA  
DIRECȚIA PARTIMONIU  
NR. 4362/22.01.2018

### PROCES – VERBAL

încheiat azi 22.01.2018 cu ocazia predării-primirii spațiului cu destinație de locuință, situat în Bistrița, str. Lalelelor bl.4, sc.B, ap.17

Urmare cererii de predare a locuinței nr. 4362/17.01.2018, înregistrată la Primăria municipiului Bistrița, Direcția Patrimoniu, de către Ciocan Bogdan Simion, chiriaș în locuința situată la adresa mai sus menționată, se încheie prezentul proces-verbal de predare-primire a locuinței.

Prezentul proces-verbal se încheie între Ciocan Bogdan Simion, care predă și Cornelia Sasarman – Consilier în cadrul Direcției Patrimoniu, Primăria municipiului Bistrița, care preia locuința. La această dată se prezintă în starea și cu inventarul după cum urmează:

- pereții, pardoselile și tavanele( tencuieli,zugrăveli, vopsitorii, parchet ) în stare de folosință;
- Ușile,ferestrele(vopsitorii,încuietori,druchere,broaște,cremoane,geamuri) în stare de folosință.;
- instalația electrică( prize,întrerupătoare,comutatoare, locuri de lampă, tablouri electrice) există, dar nu s-a putut constata dacă funcționează deoarece *contractul* de furnizare a energiei electrice a fost reziliat;
- instalația de încălzire (radiatoarele, conducte apartamente) în stare de folosință;
- instalația sanitară (cadă, dușuri, vase și capace WC, lavoare, spălător de vase la bucătărie, robinete), în stare de folosință.

AM PREDAT  
Ciocan Bogdan Simion



CS/2ex

AM PRIMIT,  
Cornelia Săsărman

